

12/04/2018

TBILISI, GEORGIA

BLB SECURES VICTORY FOR MICROSOFT CORPORATION AGAINST ONE OF THE LEADING INSURANCE COMPANIES OF GEORGIA AT TBILISI CITY COURT

BLB has secured an important victory for its client, Microsoft Corporation in its dispute with one of the leading insurance companies in Georgia (the "Company"), at Tbilisi City Court.

The dispute concerned unauthorized use of Microsoft's software by Company. The decision rendered by the Tbilisi City Court constitutes the first precedent imposing obligation over the copyright infringer to pay compensation for the unlicensed use of Microsoft software products.

According to the decision rendered by the court on 9 February 2018, the court has ruled that the Insurance Company has violated Microsoft's copyright through unlicensed use of Microsoft Windows Operating System and Office applications. Acting in line with the Law on Copyright and Related Rights, the court imposed an obligation on the Company to pay compensation in an amount of ten times amount of retail price of each computer program installed without authorization on

BLB-იმ Microsoft Corporation-ს ერთ-ერთი წამყვანი სადაზღვევო კომპანიის წინააღმდეგ თბილისის საქალაქო სასამართლოში არსებულ დავაში გამარჯვება მოუტანა

BLB-იმ თავის კლიენტს, Microsoft Corporation-ს („Microsoft“) მნიშვნელოვანი გამარჯვება მოუტანა თბილისის საქალაქო სასამართლოს მიერ განხილულ დავაში ერთ-ერთი წამყვანი სადაზღვევო კომპანიის („კომპანია“) წინააღმდეგ.

დავა შეეხებოდა კომპანიის მიერ Microsoft-ის პროგრამული უზრუნველყოფის ულიცენზიო გამოყენებას. თბილისის საქალაქო სასამართლოს მიღებული გადაწყვეტილება წარმოადგენს პირველ პრეცედენტს, როდესაც საავტორო უფლების დამრღვევს დაეკისრა კომპენსაციის გადახდა Microsoft-ის პროგრამული უზრუნველყოფის ულიცენზიო გამოყენებისთვის.

თბილისის საქალაქო სასამართლოს 2018 წლის 9 თებერვლის გადაწყვეტილებით დადგინდა, რომ სადაზღვევო კომპანიამ დაარღვია მაიკროსოფტ კორპორეიშენის საავტორო უფლებები Microsoft Windows Operating System და Office-ის აპლიკაციების უნებართვო გამოყენების გზით. საავტორო და მომიჯნავე უფლებების შესახებ საქართველოს კანონის შესაბამისად, სასამართლომ კომპანიას დააკისრა ვალდებულება Microsoft-ს გადაუხადოს კომპენსაცია მის ოფისში განთავსებულ კომპიუტერებში უნებართვოდ ჩაწერილი მაიკროსოფტ კორპორეიშენის თითოეული პროგრამის საბაზრო

computers located at the offices of the Company. The Insurance Company was ordered by the court to pay more than GEL half a million to Microsoft Corporation.

Microsoft has started campaign for enforcement of intellectual property rights in Georgia few years ago. We at BLB lead the enforcement campaign for Microsoft and believe that the precedent set by the recently rendered court decision will generally strengthen the protection and enforcement of intellectual property rights and support a continued reduction of unlicensed software use in Georgia.

Information on landmark case was widely covered by media and published by BSA | Business Software Alliance, association of innovative companies with the main mission to promote protection and enforcement of intellectual property rights in the global software industry; the relevant article can be found [here](#).

ABOUT BLB: For more than 20 years, the Business Legal Bureau (BLB) has been one of the most widely recognized legal names in Georgia making it the oldest local law firm specializing in all areas of business law. BLB's clients are major local and international companies, along with the international financial institutions BLB represents corporations such as Microsoft and Business Software Alliance, association of innovative companies with the main mission to promote protection and enforcement of intellectual property rights in the global software industry. For more information, visit <http://www.blb.ge>

ღირებულების ათმაგი ოდენობით. სადაზღვევო კომპანიას დაეკისრა ნახევარ მილიონ ლარზე მეტი კომპენსაციის გადახდის ვალდებულება Microsoft-ის სასარგებლოდ.

Microsoft რამდენიმე წელია აწარმოებს აქტიურ კამპანიას საქართველოში საავტორო უფლებების დაცვის მიმართულებით. ჩვენ, BLB-ის გუნდი ვხელმძღვანელობთ Microsoft-ის უფლებების დაცვასთან დაკავშირებულ სამართლებრივ ღონისძიებებს და მიგვაჩნია, რომ სასამართლოს მიერ მიღებული გადაწყვეტილება საქართველოში ინტელექტუალურ საკუთრებაზე უფლებების დაცვისა და აღსრულების სისტემის გაუმჯობესებას მოემსახურება, ასევე გამოიწვევს საქართველოში არალიცენზირებული კომპიუტერული პროგრამების გამოყენების შემთხვევების შეუქცევად შემცირებას.

Microsoft-სა და სადაზღვევო კომპანიას შორის არსებული პრეცედენტული დავა ფართოდ გაშუქდა მედიის საშუალებით, საქმემ ასევე მიიპყრო BSA | Business Software Alliance-ის ყურადღება. BSA ინოვაციური კომპანიების საერთაშორისო ასოციაცია, რომლის ერთ-ერთი ძირითადი მისიაა ხელი შეუწყოს ინტელექტუალური საკუთრების უფლებების დაცვასა და განხორციელებას პროგრამული უზრუნველყოფის განვითარების სფეროში. BSA-ის მიერ გავრცელებული სტატიის ხილვა შესაძლებელია [აქ](#).

BLB-ის შესახებ: BLB-ის 20 წელზე დიდი ხანია გამორჩეული ადგილი უკავია საქართველოში წამყვან იურიდიულ ფირმებს შორის. BLB-ის კლიენტებს წარმოადგენენ მსხვილი ადგილობრივი და საერთაშორისო კომპანიები, მსხვილ საერთაშორისო ფინანსურ ინსტიტუტებთან ერთად BLB წარმომადგენლობას უწევს ისეთ კომპანიებს, როგორცაა Microsoft, ასევე Business Software Alliance, ინოვაციური კომპანიების საერთაშორისო ასოციაცია, რომლის ერთ-ერთი ძირითადი მისიაა ხელი შეუწყოს ინტელექტუალური საკუთრების უფლებების დაცვასა და განხორციელებას პროგრამული უზრუნველყოფის განვითარების სფეროში. დამატებით ინფორმაციისთვის შეგიძლიათ ეწვიოთ ვებ-გვერდს <http://www.blb.ge>